



## VIL SOMERVILLE

Apati 1 Janvye 2007, vil Somerville la gen novo regleman sou kijan rezidan yo dwe byen ranje fatra yo an tout sekirite.

Yo fè chanjman sa yo se pou ka amelyore lasante ak sekirite vil nou an, ak pwoteje pwopriyete w ak pwopriyete vil la kont rat ak lòt wonjè.

Tanpri gade chanjman yo ak keksyon moun yo poze souvan nan ti liv sa, epi si w gen plis keksyon oubyen enkyetid, tanpri rele 311.

### Majistra Joseph A. Curtatone

Meri Somerville la

93 Highland Ave

Somerville, MA 02143

Keksyon? Rele 311

(617-666-3311 Si w pa Somerville) oubyen lèt elektwonik: [TrashInfo@ci.somerville.ma.us](mailto:TrashInfo@ci.somerville.ma.us)

Gen tradiksyon dokiman sa ki disponib gras a koutwazi Cambridge Health Alliance. Pou w jwenn yon ti liv sa an Pan-yòl, Pòtigè, oubyen kreyòl Ayisyen, tanpri rele 311.

[www.ci.somerville.ma.us](http://www.ci.somerville.ma.us)

### Majistra Joseph A. Curtatone

Meri Somerville la

93 Highland Ave

Somerville, MA 02143

[TrashInfo@ci.somerville.ma.us](mailto:TrashInfo@ci.somerville.ma.us)

[www.ci.somerville.ma.us](http://www.ci.somerville.ma.us)

311- yon apèl pou Meri a



## VIL SOMERVILLE

## Nouvo Regleman pou Ranje ak Jete Fatra

Gid 2007 pou Rezidan yo  
**Janvye 2007**



Rele 311, oubyen vizite  
[www.ci.somerville.ma.us](http://www.ci.somerville.ma.us)  
klike sou “311” pou plis enfòmasyon

# Nouvo Regleman pou Ranje ak Jete Fatra



- Pandan ou depoze yo sou pwopriyete w la, tout fatra yo dwe kounye a nan yon vesò kote dlo ak lè pa ka antre epi 1 pa dwe peze plis pase 50 liv lè 1 ranpli epi fèmen ak kouvèti 1.
- Fatra ou met deyò pou yo vin pran dwe toujou rete nan bagay ou mete yo a, men 1 pa bezwen kouvri.
- Veso ou depoze fatra ladan 1 lan pa dwe peze plis pase 50 liv lè 1 plen.
- Ou pa dwe mete fatra yap vin pran deyò pi bonè pase 4 trè nan apremidi nan lavèy jou yap vin pran yo a epi pa pita pase 7 tè A.M. nan jou ya pran yo a.



Tanpri nap fè w remake  
regleman resiklaj Vil  
Somerville la pa chanje.  
Pou plis enfòmasyon sou  
resiklaj, tanpri rele 311.

12/06

[www.ci.somerville.ma.us](http://www.ci.somerville.ma.us)

## KEKSYON YO POZE SOUVAN

*Nan ki kalite poubèl yo ekzije pou m mete ak jete fatra yo?*

Dlo pa dwe ka antre nan poubèl yo ki dwe genyen kouvèti k ka byen fèmen epi yo pa dwe peze plis pase 50 liv lè yo plen

*Eske pa erè yo ka pran poubèl pam nan pou pa vvwazen m nan?*

Poubèl yo dwe gen adrès rezidan yo ekri byen klè sou kote l.

*Ki kote m ka achte yon poubèl kote dlo pa ka antre epi k pa koute chè?*

Nan boutik kenkay ki nan lokalite a ak nan gwo magazén yo vann bagay pou kay.

*Eske m ka met fatra yo nan bwat katon?*

Non. Se sèlman poubèl ki gen kouvèti k ka byen fèmen nou asepte.

*Eske m ka mete fatra akote poubèl la lè yo sou kote oubyen dèyè lakay mwen anvan jou yap vin pran yo a?*

Non. Tout fatra yo dwe rete nan poubèl ki gen kouvèti anvan jou yap vin pran yo a.

*Eske m ka mete plis fatra akote poubèl mwen an jou yap pran yo a?*

Non. Ou pa dwe mete sache fatra sou twotwa oubyen lari yo jou yap pran yo a.

*Eske m ka mete yon sache fatra anplis sou tèt poubèl mwen an si pa gen plas nan poubèl la?*

Wi, sèlman jou yap pran fatra yo, men se pa kote w mete fatra yo nan lakou lakay ou pandan semèn nan.

## KEKSYON YO POZE SOUVAN

*Eske m dwe kite poubèl la kouvari lè m mete l deyò pou yo pran fatra yo?*

Non. Nou ankouraje w pou w retire kouvèti a anvan w mete poubèl la deyò jou yap pran fatra yo.

*Kilè m dwe retire poubèl mwen an sou twotwa a?*

Ou dwe retire tout poubèl ou yo sou twotwa a pa pita pase 7 tè diswa jou yo pran fatra yo.

*Kilè m ka mete fatra a sou twotwa a?*

**Lè yo rete menm jan an:** ou dwe mete fatra a sou twotwa pa pi bonè pase 4 trè nan apremidi lavèy jou yap pran fatra yo ak pa pita pase 7 tè dimaten jou yap pran fatra yo.

*Konbyen amand yo koute?*

Amand yo ka koute \$50 jiska \$300 pou chak kontravansyon. Premye kontravansyon an ap \$50.

## KEKSYON?

Rele 311, oubyen vizite  
[www.ci.somerville.ma.us](http://www.ci.somerville.ma.us)  
epi klike sou “311” pou  
plis enfòmasyon

[www.ci.somerville.ma.us](http://www.ci.somerville.ma.us)